

A la poursuite des Slans (1946) Alfred Eton van VOGT (1912-2000).

P. 91-92, éd. J'ai lu.

Extrait :

« Plan un : laisser les Slans se mêler librement aux humains jusqu'à ce qu'on ait pu les identifier tous, puis serrer la vis, les prendre pour la plupart par surprise et, en très peu de temps, traquer les quelques rescapés.

Plan deux : contraindre tous les Slans à s'installer sur une île, disons Hawaii, et une fois qu'il y seront, cerner l'île avec des navires de guerre et des avions et les exterminer.

Plan trois : les traiter sans ménagement dès le début ; insister pour prendre leurs empreintes, les photographier, et les obliger à se présenter à intervalles réguliers à la police, ce qui aurait l'avantage de présenter les apparences d'un comportement sévère mais juste. [...] La sévérité de cette méthode aurait un autre avantage encore : elle donnerait aux Slans l'impression que nous nous montrons durs et prudents et, aussi curieux que cela puisse paraître, ils en viendraient à se rassurer peu à peu. »

Traduction de Jean ROSENTHAL